

Lieferschein

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld



Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30471788
Lieferdatum: 21.08.2023
Auftragsnummer: 20102688
Ihre Best-Nr.: 550004506702
Lieferung: Komplet
Kontakt: Caner Acet
E-Mail: caner.acet@hoerbiger.com
Nettogewicht: 460,819 KG
Bruttogewicht: 554,319 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *eb*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: *l*
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: *30.8.13*
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -

Versandart: LKW

Abladestelle: 14248

18348335
502896037
332424

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2264-03	Hub system Ø72	0,480 G	960 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0550587400		
		Charge: 0020496611		
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900002	8000-2241-00	TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314 - Grün		48 ST
		Ursprungsland: 99		
900003	8000-2089-00	TBA-520857 EUR-Poolpal. DIN 15 146		1 ST
		Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.		
		Ursprungsland: 99		

Lieferschein: 30471788

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
900004	8000-2092-00	TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA A1208		1 ST
		Ursprungsland: 99		
		Warentarifnummer: 39235090		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN		SENDUNGS-NR: 72392		17.08.2023 - 14:06	
a (VDA 4912)				BLATT 1/1	
LIEFERANT -WERK: 1690		EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100		ABLADESTELLE: 14248	
-NUMMER: 91019561I		-NUMMER: 202989		LAGERORT:	
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH		GETRAG S.P.A.		VERBRAUCHSSTELLE:0100	
Lembacher Straße 2		VIA DEI CICLAMINI, 4		VERSANDART: LKW	
71720 OBERSTENFELD		70026 MODUGNO		FRACHTFÜHRER: Schweitzer Gmb	
				-NUMMER: 197719	
				SEND.-GEWICHT BR: 3.806	

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION	
30471786	0558538300	29.376,000	ST S /	Engagement ring Ø72	550004188701
21.08.2023	1012-6442-00				
000010	VP: 12	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 12	2.448,000	8000-2185-00		
000010	VP: 12	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 12	2.448,000	8000-2185-00		
000010	VP: 12	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 12	2.448,000	8000-2185-00		
000010	VP: 12	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 12	2.448,000	8000-2185-00		
30471787	0550599400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506704
21.08.2023	1012-2268-02				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	VP: 1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30471788	0550587400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506702
21.08.2023	1012-2264-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	VP: 1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30471789	0550589400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506703
21.08.2023	1012-2266-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	VP: 1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30471790	0550589400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM	70.6 550004506703
21.08.2023	1012-2266-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	VP: 1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007786 vom 21.08.2023



Ludwigsburg, 21.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.08.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.08.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	30471786	1	COLLI
2	30471787	1	COLLI
3	30471788	1	COLLI
4	30471789 + 30471790	2	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	3.807
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe Total:		16,00 COLLI	3.807,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungsfürderung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhängen			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-007786 empfangen / Réception des marchandises le Datum / Date 21.08.2023	
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 MAGNA PT S.p.A. 30471786 70026 MODUGNO ITALIEN Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità 21.08.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604